



ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ 5 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਨੂੰ ਅਸਥਾਈ ਰੂਪ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲਣ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਰੋਡਮੈਪ ਦੇ ਸੰਸ਼ੋਧਿਤ ਦੂਜੇ ਪੜਾਅ ਵੱਲ ਵਧਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (4 ਜਨਵਰੀ, 2022) – ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ (Government of Ontario) ਦੇ ਕੱਲ੍ਹ ਦੇ ਐਲਾਨ ਦੇ ਬਾਅਦ, ਸਿਟੀ ਇਸ ਬੁੱਧਵਾਰ, 5 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਨੂੰ, ਸਵੇਰੇ 12:01 ਵਜੇ ਤੋਂ ਅਸਥਾਈ ਰੂਪ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲਣ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਰੋਡਮੈਪ ਦੇ ਸੰਸ਼ੋਧਿਤ ਦੂਜੇ ਪੜਾਅ (Step Two of the Province's Roadmap to Reopen) ਵੱਲ ਵਧਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

5 ਜਨਵਰੀ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਬੰਧੀ ਉਪਾਅ

5 ਜਨਵਰੀ ਤੋਂ, ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲਣ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਰੋਡਮੈਪ ਦੇ ਸੰਸ਼ੋਧਿਤ ਦੂਜੇ ਪੜਾਅ ਹੇਠ, ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਉਪਾਅ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੇ:

- ਇਨਡੋਰ ਸਮਾਜਿਕ ਇਕੱਠਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜ ਅਤੇ ਆਉਟਡੋਰ ਵਿੱਚ 10 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ।
- ਸੰਗਠਿਤ ਪਬਲਿਕ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਇਨਡੋਰ ਪੰਜ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ।
- ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਗਠਨਾਂ ਲਈ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਘਰ ਤੋਂ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਨ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਐਨ-ਸਾਈਟ ਰਹਿਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ।
- ਇਨਡੋਰ ਵਿਆਹ, ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਰਸਮਾਂ ਜਾਂ ਸਮਾਰੋਹਾਂ ਲਈ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਵਿੱਚ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੀ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ। ਆਉਟਡੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ 2 ਮੀਟਰ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਰੱਖ ਕੇ ਸੀਮਿਤ ਸੰਖਿਆ ਵਿੱਚ ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸਮਾਜਿਕ ਇਕੱਠਾਂ ਲਈ, ਸਮਾਜਿਕ ਇਕੱਠਾਂ ਸਬੰਧੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।
- ਸ਼ੌਪਿੰਗ ਮਾਲਸ ਸਮੇਤ, ਰਿਟੇਲ ਸੈਟਿੰਗਾਂ ਨੂੰ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਤੇ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ। ਕਤਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਟਹਿਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਫੂਡ ਕੋਰਟਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਨਿੱਜੀ ਦੇਖਭਾਲ ਸਬੰਧੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੀਆਂ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਤੇ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ। ਸੋਨਾਸ, ਸਟੀਮ ਰੂਮਸ ਅਤੇ ਆਕਸੀਜਨ ਬਾਰਸ ਬੰਦ ਹਨ।
- ਰੈਸਟੋਰੈਂਟਸ, ਬਾਰਸ ਅਤੇ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੇ ਹੋਰ ਸੰਸਥਾਨਾਂ ਵਿਖੇ ਇਨਡੋਰ ਡਾਈਨਿੰਗ ਬੰਦ ਹੈ। ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਆਉਟਡੋਰ ਡਾਈਨਿੰਗ, ਟੇਕਆਊਟ, ਡ੍ਰਾਈਵ ਥੂ ਅਤੇ ਡਿਲੀਵਰੀ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ।
- ਇਨਡੋਰ ਮੀਟਿੰਗ ਅਤੇ ਕਾਰਜਕਰਮ ਵਾਲੀਆਂ ਥਾਵਾਂ, ਸੀਮਿਤ ਛੋਟਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੀਆਂ; ਆਉਟਡੋਰ ਥਾਵਾਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਖੁੱਲੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।
- ਪਬਲਿਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਤੱਕ ਸੀਮਿਤ ਹੋਣਗੀਆਂ।
- ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਲਕੋਹਲ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਤੇ ਅਤੇ ਰਾਤ 11 ਵਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਜਾਂ ਸੈਟਿੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਅਲਕੋਹਲ ਪੀਣ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ। ਡਿਲੀਵਰੀ ਅਤੇ ਟੇਕਆਊਟ, ਗ੍ਰੇਸਰੀ/ਕਨਵੀਨੀਐਂਸ ਸਟੋਰ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਹੋਰ ਸਟੋਰਾਂ ਨੂੰ ਛੋਟ ਹੈ।
- ਇਨਡੋਰ ਕੋਨਸਰਟ ਥਾਵਾਂ, ਥਿਏਟਰ ਅਤੇ ਸਿਨੇਮਾ ਬੰਦ ਹਨ।
- ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਿਹਰਸਲ ਅਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੀਆਂ ਪਰਫੋਰਮੈਂਸ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ।
- ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ, ਗੈਲਰੀਆਂ, ਚਿੜੀਆਘਰ, ਸਾਇੰਸ ਸੈਂਟਰ, ਲੈਂਡਮਾਰਕ, ਇਤਿਹਾਸਕ ਥਾਵਾਂ, ਬੇਟਨੀਕਲ ਗਾਰਡਨ ਅਤੇ ਇਸ ਵਰਗੇ ਹੋਰ ਆਕਰਸ਼ਣ, ਮਨੋਰੰਜਨ ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਵਾਟਰਪਾਰਕ ਬੰਦ ਹਨ, ਟੂਅਰ ਅਤੇ ਗਾਈਡ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਮੇਲਿਆਂ, ਪੇਂਡੂ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀਆਂ ਅਤੇ ਫੈਸਟੀਵਲਸ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ। ਆਉਟਡੋਰ ਸੰਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸੀਮਾ ਦੇ ਨਾਲ ਖੋਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ।



- ਓਲੰਪਿਕ ਅਤੇ ਪੈਰਾਓਲੰਪਿਕ ਅਤੇ ਚੇਵੀਆਂ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਅਤੇ ਇਲਾਈਟ ਗੈਰ-ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸਪੋਰਟ ਲੀਗਸ ਲਈ ਐਥਲੀਟਸ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ, ਇਨਡੋਰ ਸਪੋਰਟ ਅਤੇ ਜਿਮ ਸਮੇਤ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨਲ ਫਿਟਨੈਸ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਬੰਦ ਹਨ। ਆਉਟਡੋਰ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੀ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਸੂਬੇ ਦੀ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸਬੰਧੀ ਸਹਾਇਤਾ

ਓਮੀਕ੍ਰੋਨ (Omicron) ਵੈਰੀਐਂਟ ਨੂੰ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਦੇ, ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੇ ਉਪਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਸੂਬਾ, ਨਵਾਂ ਓਨਟੈਰੀਓ ਬਿਜਨੈਸ ਕੋਸਟਸ ਰਿਬੇਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (Ontario Business Costs Rebate Program) ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਲਈ ਦੁਕਾਨਾਂ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਘਟਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਯੋਗ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਉਪਾਵਾਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਭਰੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਐਨਰਜੀ ਫੀਸਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਹਿੱਸੇ ਲਈ ਛੋਟ ਭੁਗਤਾਨ ਮਿਲਣਗੇ। ਸੂਬੇ ਵੱਲੋਂ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਲਈ, ਛੇ-ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਵਿਆਜ-ਅਤੇ ਜੁਰਮਾਨਾ-ਫ੍ਰੀ ਮਿਆਦ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਕੇ, ਓਨਟੈਰੀਓ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਲਈ ਕੈਸ਼ ਫਲੋ ਸੁਧਾਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ ਵਾਧੂ ਸਹਾਇਤਾ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਸਹਾਇਤਾ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [ਸੂਬੇ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ \(Province's website\)](#) ਤੇ ਜਾਓ।

ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼

ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਅਤੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼

ਸਿਟੀ ਹਾਲ (City Hall) ਅਤੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼, ਕੇਵਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰਕੇ ਹੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਖੁੱਲੀਆਂ ਹਨ। ਬਿਨਾਂ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕੀਤੇ ਆਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ, www.brampton.ca/skiptheline ਤੇ ਜਾਓ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ (Brampton Transit), ਅਗਲੇ ਨੋਟਿਸ ਤੱਕ ਘਟੇ ਹੋਏ ਸੇਵਾ ਲੈਵਲਸ ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਸੰਚਾਲਨ ਦੇ ਚੇਵੇਂ ਟਰਮੀਨਲ ਘੰਟਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਦਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਪ-ਟੂ-ਡੇਟ ਰੂਟ ਸੈਡਿਊਲ ਅਤੇ ਸੰਚਾਲਨ ਦੇ ਘੰਟਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ (Contact Centre) ਨੂੰ 905.874.2999 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਨ। ਨਿਯਮਿਤ ਸੇਵਾ ਅੱਪਡੇਟਾਂ ਲਈ, www.bramptontransit.com ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ Twitter ਤੇ [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) ਨੂੰ ਫਾਲੋ ਕਰੋ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦੀਆਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਫ਼ਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ, ਬੱਸਾਂ ਅਤੇ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਤੇ ਟਾਈਟ-ਫਿਟਿੰਗ ਵਾਲਾ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨੇ ਅਤੇ ਸਫ਼ਰ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣਾ ਮਾਸਕ ਹਟਾਉਣ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰੋ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਮੈਡੀਕਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਯਾਦ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਫ਼ਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ, ਹੈਂਡ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ਰ ਜਾਂ ਵਾਈਪਸ ਵਰਗੇ ਆਪਣੀਆਂ ਖੁਦ ਦੀਆਂ ਨਿੱਜੀ ਰੋਗਾਣੂਮੁਕਤ ਵਸਤਾਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖੋ, ਵਾਰ-ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਧੋਵੋ ਅਤੇ ਖੰਘਣ ਜਾਂ ਨਿੱਛ ਆਉਣ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਕੂਹਣੀ ਨਾਲ ਢਕ ਲਵੋ।

ਵੱਧ ਵਾਰ ਸਫ਼ਾਈ ਅਤੇ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਦਾ ਸੈਡਿਊਲ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਰਹੇਗਾ। ਹਰ 48 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ, ਓਪਰੇਟਰ ਕੰਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਅਤੇ ਸੀਟਾਂ ਨੂੰ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕਰਨਾ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦਾ ਟੀਚਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਹਰੇਕ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਰੋਗਾਣੂ



ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਅਤੇ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਦੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੂੰਝਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਨਡੋਰ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨਲ ਸਹੂਲਤਾਂ

ਬੁੱਧਵਾਰ, 5 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਅਸਥਾਈ ਰੂਪ ਨਾਲ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੇ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਇਨਡੋਰ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਅੱਤਲ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਅੱਪਡੇਟਸ, www.brampton.ca/recreation ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਡ੍ਰੌਪ-ਇਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ: ਸ਼ੈਡਿਊਲ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਫਿਟਨੈਸ, ਸਵਿਮ, ਸਕੇਟ ਅਤੇ ਸਪੋਰਟਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਮੌਜੂਦਾ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨਸ ਵਾਲੇ ਕਲਾਈਂਟ, ਆਪਣੇ ਅਕਾਊਂਟ ਵਿੱਚ ਆਟੋਮੈਟਿਕ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਗੇ।

ਰਜਿਸਟਰਡ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ: ਸਰਦੀ ਦੇ ਰਜਿਸਟਰਡ ਸੈਸ਼ਨਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, 31 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਦੇ ਹਫ਼ਤੇ ਤੱਕ, ਅਸਥਾਈ ਰੂਪ ਨਾਲ ਮੁਅੱਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀਆਂ ਆਖਰੀ ਤਾਰੀਖਾਂ ਬਦਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਸਰਦੀ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਘਟੀ ਹੋਈ ਸੈਸ਼ਨ ਮਿਆਦ ਵਾਸਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਲਾਈਂਟ ਅਕਾਊਂਟ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋ-ਰੇਟੋਡ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਮਿਲੇਗਾ।

ਫੈਸਿਲਿਟੀ ਬੁਕਿੰਗਸ: ਇਨਡੋਰ ਸਪੋਰਟਸ ਅਤੇ ਫੈਸਿਲਿਟੀ ਰੈਂਟਲਸ, ਸੀਮਿਤ ਛੋਟਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਅੱਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। 4 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸਟਾਫ ਵੱਲੋਂ ਕਾਂਟਰੈਕਟ ਹੋਲਡਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਬੁਕਿੰਗਸ ਰੀਸ਼ੈਡਿਊਲ ਕਰ ਸਕਣ ਜਾਂ ਰੱਦ ਕਰ ਸਕਣ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅਕਾਊਂਟ ਵਿੱਚ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਣ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਧਿਆਨ ਦਿਓ ਕਿ ਸਟਾਫ, 5 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਬੁਕਿੰਗਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਸਮੇਂ ਦੇ ਕ੍ਰਮ ਵਿੱਚ ਕਾਂਟਰੈਕਟ ਹੋਲਡਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੇਗਾ।

ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪਸ: 5 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਤੋਂ, ਇੱਕ-ਮਹੀਨੇ ਦੀਆਂ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪਸ ਰੱਦ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਰੇਟਿਡ ਮੁੱਲ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਰਿਫੰਡ ਦੀ ਬੇਨਤੀ, recreationadmin@brampton.ca ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰਕੇ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਆਉਟਡੋਰ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਸਹੂਲਤਾਂ

ਜੇਕਰ ਮੌਸਮ ਅਤੇ ਸਨੋ ਸਬੰਧੀ ਸਥਿਤੀਆਂ ਠੀਕ ਰਹੀਆਂ, ਤਾਂ ਆਉਟਡੋਰ ਸਕੇਟਿੰਗ ਰਿੰਕਸ ਪਹਿਲਾਂ ਆਓ, ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਓ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਚੱਲਣਾ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੇ। ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਆਉਟਡੋਰ ਸਕੇਟਿੰਗ ਗਾਈਡਲਾਈਨਾਂ ਅਤੇ ਆਉਟਡੋਰ ਰਿੰਕ ਸੰਚਾਲਨ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਅੱਪਡੇਟਸ ਲਈ, www.brampton.ca/outdoorskating ਤੇ ਜਾਣ।

ਜੇਕਰ ਮੌਸਮ ਅਤੇ ਸਨੋ ਸਬੰਧੀ ਸਥਿਤੀਆਂ ਠੀਕ ਰਹੀਆਂ, ਤਾਂ ਮਾਊਂਟ ਚਿੰਗਕੂਜ਼ੀ (Mount Chinguacousy) ਡ੍ਰੌਪ-ਇਨ ਸਕੀਇੰਗ, ਸਨੋਬੋਰਡਿੰਗ ਅਤੇ ਟਿਊਬਿੰਗ, 14 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਨੂੰ ਅਸਥਾਈ ਰੂਪ ਨਾਲ ਮੁੱਲਣ ਲਈ ਸ਼ੈਡਿਊਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਲਿਫਟ ਟਿਕਟਾਂ ਖਰੀਦਣ ਵਾਸਤੇ ਸਕੀ ਚੈਲੇਂਜ ਜਾਣ ਲਈ, ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਬੂਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਕੀ ਚੈਲੇਂਜ ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਬੂਤ ਸਬੰਧੀ ਸਥਿਤੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, www.brampton.ca/mountching ਤੇ ਜਾਓ।



ਦ ਰੋਜ਼ ਅਤੇ ਪਰਫੋਰਮਿੰਗ ਆਰਟਸ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼:

5 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਤੋਂ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪਰਫੋਰਮਿੰਗ ਆਰਟ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਪਰਫੋਰਮੈਂਸ ਵਾਸਤੇ ਅਸਥਾਈ ਰੂਪ ਨਾਲ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਟਿਕਟ ਲਈ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਵਾਸਤੇ boxoffice@brampton.ca ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰਕੇ, ਕ੍ਰੈਡਿਟ/ਚੈੱਕ, ਅਕਾਊਂਟ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਜਾਂ ਡੋਨੇਸ਼ਨ ਲਈ ਪੂਰਾ ਟਿਕਟ ਰਿਫੰਡ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਂਟਰਪ੍ਰੀਨੀਅਰ ਸੈਂਟਰ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਂਟਰਪ੍ਰੀਨੀਅਰ ਸੈਂਟਰ (Brampton Entrepreneur Centre) ਦੀ ਟੀਮ, ਇਸ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸਮੇਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਕਾਰੋਬਾਰੀ, www.brampton.ca/skiptheline ਤੇ ਔਨ-ਲਾਈਨ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਕੋਵਿਡ-19 ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨਸ

ਵੈਕਸੀਨ, ਖੁਦ ਨੂੰ ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਤਰੀਕਾ ਹਨ। ਹੁਣ ਪੰਜ ਸਾਲ ਅਤੇ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ, ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਵੈਕਸੀਨ ਬੁਕਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਜਾਂ 1.833.943.3900 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਬੁੱਕ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹੁਣ 18 ਸਾਲ ਅਤੇ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਉਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਬੁਸਟਰ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੈਅ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਬੁੱਕ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਖਰੀ ਡੋਜ਼ ਲਗਵਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਬੀਤ ਗਏ ਹਨ। ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ, <https://covid-19.ontario.ca/covid-19-vaccines-ontario> ਤੇ ਜਾਓ।

ਕੋਵਿਡ-19 ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨਸ ਬਾਰੇ ਬਿਲਕੁੱਲ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [ਸੂਬੇ ਦੇ ਵੈਕਸੀਨ ਪੋਰਟਲ \(Province's vaccine portal\)](https://www.ontario.ca/covid-19-vaccine-portal) ਤੇ ਜਾਓ।

ਮਾਸਕ

ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਟੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਕੋਵਿਡ-19 ਲਾਜ਼ਮੀ ਚਿਹਰਾ ਢਕਣਾ ਬਾਇ-ਲਾਅ (Brampton COVID-19 Mandatory Face Mask By-law) ਨੂੰ, 1 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2022 ਤੱਕ ਅੱਗੇ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਕੋਵਿਡ-19 ਲਾਜ਼ਮੀ ਚਿਹਰਾ ਢਕਣਾ ਬਾਇ-ਲਾਅ ਹੇਠ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਇਨਡੋਰ ਪਬਲਿਕ ਥਾਵਾਂ ਵਿਖੇ ਗੈਰ-ਮੈਡੀਕਲ ਮਾਸਕ (ਕੱਪੜੇ ਦੇ ਬਣੇ ਸਧਾਰਨ ਮਾਸਕ) ਪਹਿਨਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਕਾਰਫ, ਬੰਦਨਸ, ਨੈੱਕ ਗੋਟਰਸ ਜਾਂ ਨੈੱਕ ਵਾਰਮਰਸ ਅਤੇ ਐਕਸਲੈਸ਼ਨ ਵਾਲਵਸ ਵਾਲੇ ਮਾਸਕ, ਚਿਹਰਾ ਢਕਣ ਦੇ ਸਵੀਕਾਰਯੋਗ ਰੂਪ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਾਇ-ਲਾਅ ਹੇਠ, ਮਾਸਕਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਵਾਸਤੇ ਸਿਰਫ਼ ਤਦ ਹੀ ਹਟਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਉਸ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਨਿਯਤ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਬੈਠਾ ਹੋਵੇ।

ਸਿਟੀ, ਵਾਇਰਸ ਨੂੰ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਾਸਤੇ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ, ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਰੱਖਣ, ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਫਾਈ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨਣ ਜਿਹੇ ਉਪਾਵਾਂ ਨੂੰ ਅਪਨਾਉਣਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।

-30-

ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਪ੍ਰਭਜੋਤ ਕੈਥ (Prabhjot Kainth)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟੇਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ

905-874-3426 | Prabhjot.Kainth@brampton.ca